

GOD OF WAR COMIC #6

Fordította: Gora

Lektorálta: dlizi

1. oldal

Réges régen, amikor Kratos először látogatott el a távoli szigetre, hogy Calliope, pestis súlytotta lánya életének megmentésére használja fel Aszklépiosz gyógyító erejű Ambróziáját.

Ám az utazás feleslegesnek bizonyult, amikor Árész, a Háború Istene becsapva őt lemészároltatta vele lányát és szeretett Lysandráját.

Évekkel később ezen felejthetelen napokat háta mögött hagyva, miután legyőzte Árészt és visszatért a Háború új Isteneként...

..., hogy felfedezze a szigetet mit egykor már felfedezett...

... ám a sziget valójában Gyges volt, egyike a 3 Százkarú óriásnak.

Brareus és Cottus testvéreim nevében kész vagyok visszavenni azt ami jogosan minket illet!

2. oldal

Ennek a világnak elsőszülöttségi joga minket illet, kik Khaosz az univerzum apjának fiai vagyunk.

De te eloroztad tőlünk ami minket illetett, mielőtt felemelkedtél a ki nem érdemelt isteni helyedbe.

Harcod a napisten bajnokával százkaromat követelte meg és kényszerített kellemetlen gyógyító álomba.

De visszatértél és felébresztettél. És most Kratos, Zeus fia-- Megfogsz halni!

Mielőtt a harcra került volna sor, Kratos elméje visszatért azokhoz a régi napokhoz...

... Oda amikor minden gondolata Calliope megmentésén járt.

A lányom élni fog!

3. oldal

Az Ambrózia az enyém!

Már nem olyan sokáig!

4. oldal

Még mindig talpon vagy? Hogyan lehetséges--

Hacsak...

Aszklépiosz Ambróziája nem hagyott meghalni.

... De ahogy Prométheusz maga, te is örökké szenvedni fogsz.

5. oldal

Bestiák. Engem szolgáltok! Végezzetek velem!

És ha az Ambrózia visszahozná az életbe, végezzetek velem újra és újra.

Barbár, szenvedni fogsz míg az Ambrózia ereje meg nem szűnik.

Kimondhatatlanul fájdalmas halálod lesz.

6. oldal

Most...

... irány Spárta!

Calliopének élnie kell!

Egy spártai parancsnoknak szikla szilárdnak kell lennie a csatatéren. Nem tolerálhatjuk a gyengeséget. A törékenyek vagy sérültek született gyermekeket a Tajgetosz legmélyebb szakadékába kell hajítani!

7. oldal

A nap felkelte megfogja tisztítani a gyengéket.

Spártai vagy, vagy sem?

Kérlek királyom, ne tedd ezt. Adj nekünk még egy nap haladékat.

Királyom, Kratos mindig megtette amire utasítottad. Dicsőséget hozott nevednek. Visszafog térni, hogy megmentse a lányunkat.

Kérlek...

Lysandra ne könyörögj. Kratos a legnagyobb harcosom, de Spárta törvénye egyetlen emberrel sem kivételezhet.

Még magával a királlyal sem.

8. oldal

Sasjnálom, de nincs más választásom. Fiú... itt az idő.

Az Istenek hozzanak örök dicsőséget Spártának.

Királyom!

Kratos.

Ne!

9. - 10. oldal

Nincs szöveg

11. oldal

Kratos! Elkéstél. Törvényeink szerint, lányodnak vesznie kell.

De megszereztem az Ambróziát...

... és felfogom használni a lányom megmentésére.

Mivel sikerrel jártál figyelmen kívül hagyhatom ellenszegülésedet. De légy bölcs. Ne szállj szembe velem. Add át az Ambróziát.

Megküzdöttem az Istenekkel a lányom kedvéért.

És tisztelgek is tetteid előtt. De a törvényeinket nem lehet elutasítani.

12. oldal

Nagyuram, ha szólni enged...

... Spárta törvényei sérthetetlenek. És mint alávetettjeik kötelesek vagyunk betartani megkérdőjelezés nélkül.

Nem arra kérlek, hogy hagyd figyelmen kívül őket, hanem arra, hogy tiszteld meg őket. Kratos megígérte, hogy elhozza Aszklépiosz Ambróziáját.

És itt is van. De hogy bebizonyíthassa amit állít...

... meg kell mentenie egy életet...

...Engedje meg, hogy megpróbálja... szánjon egy kortyot... a lányunkra. Ha nem jár sikerrel Calliope meghal ahogy óhajtja. Ám ha mégis teljesen meggyógyulhat...

... Az utolsó korty pedig önt fogja illetni.

13. oldal

Megtiszteltetés átadnom e zálogot, az Ambróziát önnek.

A dicsőség önt illeti de megengedné, hogy bizonyítsuk értékét a lányunkon?

Kratos, nem csak gyönyörű hanem bölcs asszonyt is választottál magadnak.

A királynak követnie kell a törvényt, a törvényt amit elfogadott. Tettem egy ígéretet...

... és Lysandrának igaza van, nem szeghetem meg azt.

14. oldal

Egy kortyot, Kratos. Bizonyítsd be, hogy ez, az életet mentő Ambrózia.

Az utolsó korty királyom, a tiéd. Felajánlom Spárta iránti lojalitásom jeléül.

Jól szolgáltad Spártát...

... Kratos Kapitány.

15. oldal

Családja életben és együtt volt, de Kratosnak fogalma sem lehetett róla milyen rövid életű is lesz örömük.

Nem sokkal később Kratost becsapták és családja lemészárlására kényszerítették, kiknek védelméért oly sokáig küzdött...

Aszklépiosz Ambróziájának ereje elenyészett már, de te Alrik, még nem teljesítetted be végzeted. Térj hát vissza ismét és végezz a spártaival aki szembe mert szállni velem.

Esküszöm... De addig nem, míg nem láttam az apámat.

16. oldal

Kratos miatt a Barbár herceg nem menthette meg szeretett atyját. Lelkében a düh egyre csak fortyogott...

És az új király megesküdt...

..., hogy Spárta szelleme ezért megfog fizetni.

17. oldal

És így vette kezdetét legutóbbi utazása az Élet Fájához és Aszklépiosz gyógyító Ambróziájához.

Ember fia, én egyike vagyok azon 3 Százkarúnak aki újjászületett...

... csírájáig égetted karjaimat, kényszeres gyógyító álomba kergetve...

... nem érhettem el az Ambrózia hatalmas gyógyító erejét ami hamarosan egyé vállt a testemmel.

De most, hogy felébresztettél végre okot kaptam az ünneplésre.

És ha egyszer meggyógyulok, meg fogom etetni testvéreimmel Briareussal és Cottussal is, hogy feltámadhassanak.

Haláloddal ismét mi fogunk uralkodni atyánk teremtésén.

Nem azért jöttem ide, hogy elorozzam az Ambróziát. Árész követői azt tervezik, hogy újraélesztik megtévelyult Istenüket. Ha ő nincs, a családom még ma is élne.

18. oldal

Sosem fogom hagyni, hogy levegőhöz jussatok. Azt hiszed azért jöttem ide, hogy elvegyem tőled az Ambróziát? Soha!

Azért jöttem, hogy elpusztítsam!

Nem! Az Ambrózia adta nekünk az életet. Az Ambrózia adta az erőnket. És amíg az élet fája virágzik halhatatlanok maradunk.

19. oldal

Ha megkell öljelek ahhoz, hogy megakadályozzam Árész visszatérését--

20. oldal

Akkor már halott is vagy!

Amikor legutoljára küzdöttünk egymással Cereyon tüze felemészttette karjaidat.

S bár ez a hatalom most Apollón Istené.

21. oldal

Se te se az Élet Fája nem állhat ellen ennek az Olümposzi Lángnak.

És a fa...

... valamint a gyógyító Ambrózia nélkül...

... Árész halott marad az idők végéig.

22. oldal

Árész most már örökre távozott, ám a csatától kimerült Kratos nem érezhetett megkönnyebbülést.

Bár elpusztította Árész utolsó reményét a visszatérésre, Kratos tisztában volt vele, hogy ezzel csak felbőszítette a halott Isten megmaradt követőit.

Ettől a naptól kezdve pedig vadászni fognak rá tetteiért.

De tudta bármi is történjék...

... Spárta Szellemének mindig készen kell állnia.

VÉGE

HUNOSÍTÓK Team